

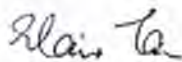
NOTARY CERTIFICATE

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME, I, ELAINE CHI LING TAM of Room 1201, 12th Floor, Far East Consortium Building, No.121 Des Voeux Road Central, Hong Kong Special Administrative Region of The People's Republic of China, NOTARY PUBLIC duly admitted and sworn do hereby CERTIFY that the following document hereunto annexed is a true copy of the original document of which it purports to be a copy, I having carefully collated and compared the said copy with the said original and found the same to agree therewith :-

1. Instructions For The Use of Medical Device of JOJO OPTICAL CO., LTD.

For the contents of which I assume no responsibility.

IN FAITH AND TESTIMONY whereof I the said Notary have subscribed my name and set and affixed my seal of office at Room 1201, 12th Floor, Far East Consortium Building, No.121 Des Voeux Road Central, Hong Kong Special Administrative Region of The People's Republic of China this 29th day of December, 2016.

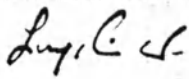


Elaine Chi Ling Tam
Notary Public, Hong Kong SAR
Room 1201, 12th Floor,
Far East Consortium Building,
No. 121 Des Voeux Road Central,
Hong Kong Special Administrative
Region of the People's Republic of China
29th day of December, 2016

C:c:Notary (Sky)

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

To verify the issuance of this Apostille, see "<https://e-services.judiciary.gov.hk/apoereg/?locale=en>"
此項文件加蓋僅就公共文件上簽署的真確性、簽署人的身分及，如適用的話，文件上的蓋章蓋印予以證明。此項文件加蓋並不就文件的內容作出證明。
就發出此文件加蓋之查詢，見 "<https://e-services.judiciary.gov.hk/apoereg/?locale=zh-HK>"

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
1. Country: 國家/地區		Hong Kong, China 中國香港	
This public document 此公共文件			
2. has been signed by 簽署人為		Tam Chi Ling Elaine	
3. acting in the capacity of 其行事的身分為		Notary Public 公證人	
4. bears the seal / stamp of 蓋有的蓋章/蓋印		Tam Chi Ling Elaine	
Certified 加簽證明			
5. at 在		High Court 高等法院	6. the 於
			30 DEC 2016 2016 年 12 月 30 日
7. by 由		LUNG Kim Wan Registrar, High Court 龍劍雲 高等法院司法常務官	
8. No 編號		41867 / 2016	
9. Seal / stamp: 蓋章/蓋印		10. Signature: 簽署	
			



Reference Code 參考編號: 7742B919

INSTRUCTIONS for the use of medical device

Medical frames: metal, plastic, combined, rimless, semi-rim

I hereby certify that this document is
true and complete copy of the original

Elaine Chi Ling Tam

Elaine Chi Ling Tam
Notary Public, Hong Kong SAR
Room 1201, 12th Floor,
Far East Consortium Building,
No. 121 Des Voeux Road Central,
Hong Kong SAR
(I assume no responsibility for the ~~copy~~ of this document)

29 DEC 2016

1. Purpose of the product

Medical frames: metal, plastic, combined, rimless, semi-rim produced by JoJo Optical Co., Ltd., are designed for fixing lens in the correct position relative to the eye.

2. Specifications

Medical frames consist of a frame, temples, nose pads, hinges. Hinges can be simple or spring.

Medical frames are characterized by three basic geometric parameters: the width (a), the width of the bridge (b) and the length of the temple to bend (L).

Sizes applied for the frames of the JoJo Optical Co., Ltd. are given in the Table 1 below.

There may be no sharp edges or burrs, visible to the naked eye, shells, scratches, bubbles, sagging solder on the surface of frames.

Temples should be rotated on an axis smoothly, without jamming.

Decorative finishing (if any) is made of the copper-nickel alloy (Monel Alloy 400).

Decorative coatings are not applied.

Standards used for medical frames: ISO EN 12870.

Spectacle frames for corrective glasses must be selected taking into account the anthropometric data of the patient.

Table 1.

Medical frames		The distance between the vertical tangents to the facet groove of the rim (a).	The minimum distance between the vertical tangent to the bottom facet groove rims (b).	The length of the temple from the hinge axis to the bend (L), mm	Weight frame without lenses, gr
Medical frames metal	male	50 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		52 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		54 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	19,1 ± 1,0
		56 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	115 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		58 ± 0,2 mm	20 ± 0,2 mm	120 ± 1,0	19,8 ± 1,0
	female	49 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		50 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		52 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	19,1 ± 1,0
		54 ± 0,2 mm	20 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	19,5 ± 1,0
	unisex	54 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		56 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	115 ± 1,0	19,5 ± 1,0
	children's	43 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	75 ± 1,0	18,0 ± 1,0
		44 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	80 ± 1,0	18,0 ± 1,0
		46 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	85 ± 1,0	18,5 ± 1,0
		48 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	18,9 ± 1,0
Medical frames plastic	male	49 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	20,5 ± 1,0
		51 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	20,5 ± 1,0
		53 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	21,0 ± 1,0
		55 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	115 ± 1,0	21,5 ± 1,0
		57 ± 0,2 mm	20 ± 0,2 mm	120 ± 1,0	22,0 ± 1,0

Medical frames combined	female	48 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	20,2 ± 1,0
		49 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	20,2 ± 1,0
		51 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	20,5 ± 1,0
		53 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	21,3 ± 1,0
	unisex	54 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	20,4 ± 1,0
		56 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	115 ± 1,0	20,9 ± 1,0
	children's	43 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	75 ± 1,0	20,0 ± 1,0
		44 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	80 ± 1,0	20,0 ± 1,0
		45 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	85 ± 1,0	20,5 ± 1,0
		47 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	21,0 ± 1,0
	male	50 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	19,9 ± 1,0
		52 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	19,9 ± 1,0
		54 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	20,5 ± 1,0
		56 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	115 ± 1,0	21,0 ± 1,0
		58 ± 0,2 mm	20 ± 0,2 mm	120 ± 1,0	21,5 ± 1,0
	female	49 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	19,4 ± 1,0
		50 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	19,4 ± 1,0
		52 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	19,9 ± 1,0
		54 ± 0,2 mm	20 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	20,3 ± 1,0
	unisex	54 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	19,8 ± 1,0
		56 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	115 ± 1,0	20,3 ± 1,0
	children's	43 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	75 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		44 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	80 ± 1,0	19,2 ± 1,0
		46 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	85 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		48 ± 0,2 mm	20 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	19,8 ± 1,0
Medical frames semi-rim	male	49 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		51 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		53 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		55 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	115 ± 1,0	20,0 ± 1,0
		57 ± 0,2 mm	20 ± 0,2 mm	120 ± 1,0	20,5 ± 1,0
	female	47 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		49 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		51 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	95 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		53 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	19,9 ± 1,0
	unisex	54 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	100 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		56 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	120 ± 1,0	19,8 ± 1,0
	children's	43 ± 0,2 mm	16 ± 0,2 mm	75 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		44 ± 0,2 mm	17 ± 0,2 mm	80 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		45 ± 0,2 mm	18 ± 0,2 mm	85 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		47 ± 0,2 mm	19 ± 0,2 mm	90 ± 1,0	19,9 ± 1,0
Medical frames rimless	male	na	na	110 ± 1,0	18,6 ± 1,0
	female	na	na	90 ± 1,0	18,4 ± 1,0
	unisex	na	na	110 ± 1,0	18,6 ± 1,0
	children's	na	na	90 ± 1,0	18,2 ± 1,0

2.1. Additional geometrical parameters of frames

Angle (γ) and depth (s) of the facet groove must be between 80-120° and between 0,60-1,20 mm respectively for plastic and combined medical frames (Picture "a" at the Fig. 1).

Angle (γ) and depth (s) of the facet groove must be between $90-110^\circ$ and between 0.30-1.00 mm respectively for metal medical frames (Picture "b" at the Fig. 1).

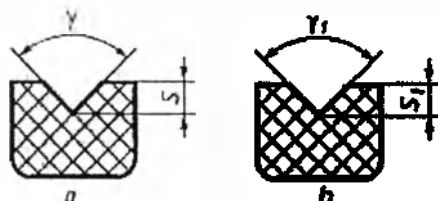


Fig.1. Angle and depth of the facet groove

The sizes (in mm) of the projection of semi-rim medical frames shall be as specified below at the Fig.

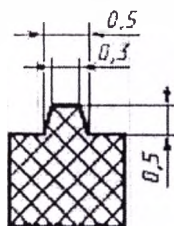


Fig.2. Projection of semi-rim medical frames

2.2. Curvature of the frame's rim

Rim of the frame should be bent in accordance with a pattern (Fig. 3). The size is selected from a range of 90 to 160 mm with tolerance $\pm 10\%$ of nominal value.

Each light aperture and/or the entire frame is allowed to be bent along the cylinder radius, the radius must be in the range of 200 to 400 mm, with maximum deviation $\pm 10\%$ of nominal value.

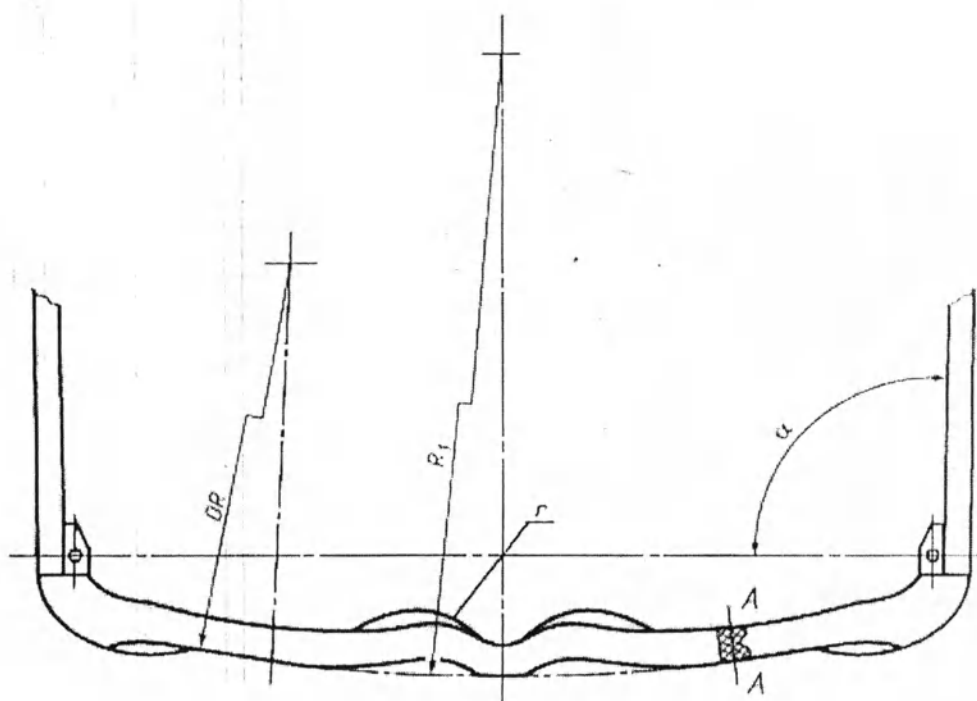


Fig.3. Curvature of the frame's rim

2.3. Temple's position

The angle between the temples and the line passing through the hinge's axis may be in the range from 85° to 100° .

Rims of the frames not thicker than 5 mm are allowed not to be bent and the angle may range from 85° to 110° .

Rims of the medical frames with circular light apertures aren't supposed to be bent. The angle between the temples and the line passing through the hinge's axis may be in the range from 90° to 95° .

Within the frames, structurally demanding bending nasal bridge, the bending radius must be 10 to 30 mm.

Within the frames with spring-loaded hinges angle may be no more than 160° when a force is applied to the temples in the direction of opening more than 0.25N (0,025 kgs).

Dimensions determining the position of the temples relative to the frame's rim are indicated at the Fig. 4

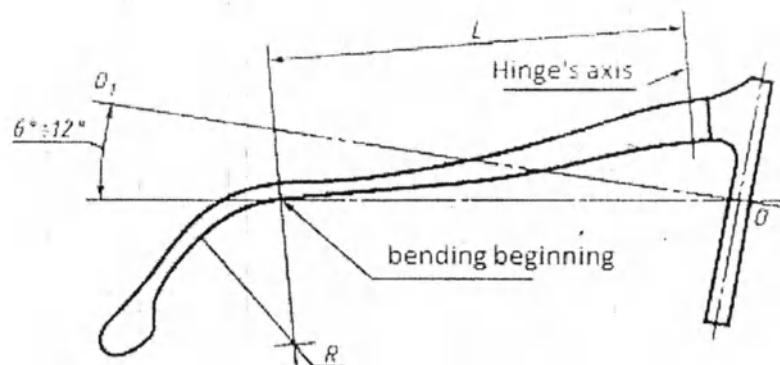


Fig.4. Temple's position relative to the frame's rim

2.4. Temple's curvature is fitted on the anthropometric indicators of the consumer.

The frames with a spring-loaded hinge temple must have two fixed positions: horizontal and vertical. Tension springs rejecting temples at the same angle must be the same for both the temples.

Within the frames without spring-loaded hinge the temple mounted at an angle less than 90° to a frame lying horizontally should not drop under its own weight.

Dimensions of the surface of the nose support

Basic dimensions of the surface of the nose support are listed below at the Fig. 5.

A range of numerical values of these dimensions should be as given in the Table 2.

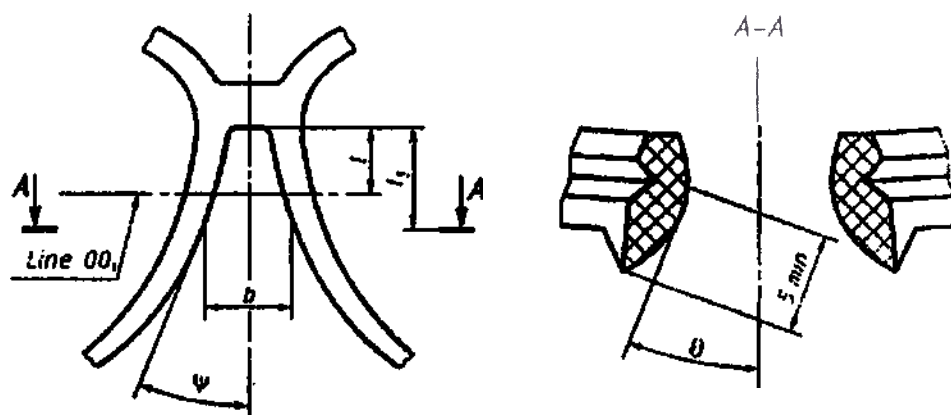


Fig.5. Dimensions of the surface of the nose support

Table 2.

Dimension designation	Range of numerical values
Ψ , °	between 14 - 40
θ , °	between 20 - 30
l , mm	Not less than 3
l , mm	L plus 5
b , mm	between 10 - 28

3. Contraindications

- Individual intolerance of vision correction by wearing glasses;
- Impossibility of vision correction by wearing glasses.

4. The materials used

Frames are made of materials that do not cause irritation, allergic or toxic reactions during their operation in contact with human skin.

Plastic frames are made of cellulose acetate Ecco Leaves JB 21000.

Metal, combined and rimless frames are made of copper-nickel alloy (Monel Alloy 400), tips of the temples are made of cellulose acetate Ecco Leaves JB 21000, nose pads are made of silicone LSR50 shore.

Semi-rim frames are made of copper-nickel alloy (Monel Alloy 400), tips of the temples are made of cellulose acetate Ecco Leaves JB 21000, nose pads are made of silicone LSR50 shore, anchoring monofilament is made of nylon polymer Nilore.

The materials meet the requirements of biological safety

4.1. Other

Frames' parts must be durable and withstand the following forces:

- Permanent connections - $(5 \pm 0,5)N$ ($0,5 \pm 0,05$) kgs;
- Temples' tips with the metal part - $(2 \pm 0,2)N$ ($0,2 \pm 0,02$) kgs.

Medical frame should not have breakdowns and/or be deformed after removing the effort

Codes of variants are not indicated on the frame.

5. Marking

5.1 Marking of frames is applied to the temples, and includes:

- The code or model name;
- Technical sizes;
- Color or coating code.

5.2 Marking of Label

At the label are applied:

- Name of device;
- The mark of conformity;
- Name and address of producer;
- Name and address of importer;
- Data of issuing and number of Registration Certificate.

6. Preparation of device

After insertion of lenses the medical frame should not lose the original shape. Rims must be symmetrical. Chips, scratches, gaps between the spectacle lenses and frame's rims and other workmanship defects are not allowed. Lenses inserted in the frame should not be shifted and fall out of light apertures of the rim during a normal usage of the eyeglasses.

7. Storages and use

- It is forbidden to put a considerable mechanical efforts to the medical frame;
- Medical frame should be stored in a case or in any other packaging that excludes the possibility of mechanical damage;
- The full average life of the medical frame is 3 years at least;
- Storage rules: store in a heated storage at ambient temperature from + 5°C to + 50 °C and relative humidity of the air 80%.
- Exposure to corrosive substances (acids, alkalis) and organic solvents or their vapors is not permitted during storage.

8. Terms and conditions of use

Spectacle frames for corrective glasses are used in all climatic zones and at any time of the day.

9. Precautions for use of the medical device

In the application of medical frames you should be careful doing sport and exercises involving sudden movements of the head, the slopes, jumps and bumps.

10. Possible side effects of using a medical device

Side effects of using a medical device are not revealed.

11. Information about the possible impact of the use of the medical device on the ability to drive vehicles, machinery

Medical frames for corrective eyeglasses enable drivers with vision problems to drive vehicles and control mechanisms (if the corrective eyeglasses are manufactured of the medical frames).

12. Sterility

Non-sterile.

13. Maintenance, repair

Spectacle frames for corrective glasses should be repaired in special laboratories licensed to manufacture, maintenance and repair.

14. Warranty

Full service life of medical frames must be at least 3 years if the temple swings not more than 30,000 times.

15. Transport

Spectacle frames for corrective eyeglasses are transported in covered vehicles in accordance with the rules of carriage of goods, operating in this mode of transport.

Medical frames for corrective eyeglasses must be transported at ambient temperature from minus 45°C to + 50°C and relative humidity of the air up to 98%.

16. Disposal

Medical frames for corrective eyeglasses must be disposed of as the other household waste.

Managing Director
ZHU XUDAN
Stamp
Signature



December 21st, 2016

Круглая печать:
/не читаемо /

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

К СВЕДЕНИЮ ВСЕХ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ ЛИЦ: Я, Элейн Чи Линг Там, адрес Room 1201, 12th Floor, Far East Consortium Building, No 121 Des Voeux Road Central, Специальный административный район Гонконга Китайской Народной Республики, ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС, должным образом назначенный и приведенный к присяге нижеследующим УДОСТОВЕРЯЮ, что приложенный документ является копией оригинала документа, я тщательно сличил и сравнил данную копию с указанным оригиналом и уверен, что она соответствует:

1. Инструкции по применению медицинских устройств JOJO OPTICAL CO., LTD

За содержание данного документа я не несу никакой ответственности.

В ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЧЕГО Я, вышеупомянутый нотариус, подписываюсь своим именем и ставлю свою печать в офисе по адресу: Room 1201, 12th Floor, Far East Consortium Building, No 121 Des Voeux Road Central, Специальный административный район Гонконга Китайской Народной Республики сегодня 29 декабря 2016 года.

/подпись проставлена/

Элейн Чи Линг Там
Государственный нотариус, Гонконг SAR
Room 1201, 12th Floor,
Far East Consotium Building,
No 121 Des Voeus Road Central,
Специальный административный район Гонконга
Китайской Народной Республики
29 декабря 2016 г.

С:с: Нотариус (Sky)

Круглая печать: Элейн Чи Линг Там
Государственный нотариус
Гонконг

Текст документа переведен с английского языка на русский язык переводчиком
Бондаренко Антоном Владимировичем

Настоящий апостиль удостоверяет только подлинность подписи и полномочия лица, подписавшего документ, и, где соответствует, идентичность печати или штампа, которые проставлены на документе. Апостиль не удостоверяет содержание документа, в отношении которого он выдан.

Проверить апостиль можно на <https://e-services.judiciary.gov.hk/apoereg/?locale=en>

АПОСТИЛЬ
(ГААГСКАЯ КОНВЕНЦИЯ ОТ 5 ОКТЯБРЯ 1961 г.)

1. Страна: Гонконг, Китай
2. Настоящий официальный документ
3. Подписан Там Чи Линг Элейн
4. Выступающим в качестве государственного нотариуса
5. Скреплен печатью/штампом Там Чи Линг Элейн

УДОСТОВЕРЕНО

6. В Высшем Суде
7. 30 декабря 2016 года
8. Лунг Ким Ваном, регистратором Высшего Суда
9. За № 41867/2016
10. Печать/штамп: Высший Суд Гонконга
11. Подпись (Проставлена)

Справочный код: 7742B919

Круглая печать: Гонконг, печать Высшего суда



JOJO OPTICAL CO., LTD
ROOM 501, NORTH BUILDING, TIMES SQUARE, CHEZHAN ROAD, WENZHOU, ZHEJIANG,
CHINA [Китай]
ТЕЛ.: 0086-577-88995777 ФАКС: 0086-577-88995000

ИНСТРУКЦИЯ

По применению оправ корректирующих очков

Оправы корректирующих очков: металлические, пластмассовые, комбинированные, безободковые, полубодковые.

Штамп: Настоящим я удостоверяю, что данный документ является верной и полной копией оригинала
(Подпись проставлена)

Элейн Чи Линг Там
Государственный нотариус, Гонконг SAR
Room 1201, 12th Floor,
Far East Consotium Building,
No 121 Des Voeus Road Central,
Специальный административный район Гонконга
Китайской Народной Республики
(я не несу ответственности за текст данного документа)
29 декабря 2016 г.

Круглая печать: Элейн Чи Линг Там
Государственный нотариус
Гонконг

Текст документа переведен с английского языка на русский язык переводчиком
Бондаренко Антоном Владимировичем

1. Назначение изделия

Оправы корригирующих очков: металлические, пластмассовые, комбинированные, безободковые, полуободковые, произведенные компанией JoJo Optical Co., Ltd., предназначены для фиксации линз в правильном положении относительно глаз.

2. Техническая спецификация

Оправы корригирующих очков состоят из рамки, заушников, носовых упоров, шарниров. Шарниры могут быть простыми и пружинными.

Оправы корригирующих очков характеризуются 3 основными геометрическими параметрами: шириной (a), шириной мостика (b) и длиной заушников до изгиба (L).

Размеры, применяемые для оправ фирмы JoJo Optical Co., Ltd., приведены в таблице 1:

На поверхности оправ не должно быть острых кромок или заусенцев, видимых невооруженным глазом, раковин, царапин, пузырей, наплывов припоя.

Заушники должны поворачиваться на оси плавно, без заеданий.

Декоративная отделка (при наличии) производится из медно-никелевого сплава (Монель сплав 400).

Декоративные покрытия не применяются.

Для корригирующих оправ действуют нормы стандарта ISO EN 12870.

Оправы корригирующих очков должны подбираться с учётом антропометрических данных пациента.

Таблица 1.

Оправы корригирующих очков		Расстояние между вертикальными касательными к фасетной канавке ободка (a).	Минимальное расстояние между вертикальными касательными к основанию фасетной канавки ободков (b).	Длина заушника от оси шарнира до начала изгиба (L), мм	Масса оправы без линз, грамм
Оправы корригирующих очков металлические	мужские	50 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		52 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		54 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	19,1 ± 1,0
		56 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	115 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		58 ± 0,2 мм	20 ± 0,2 мм	120 ± 1,0	19,8 ± 1,0
	женские	49 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		50 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		52 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	19,1 ± 1,0
		54 ± 0,2 мм	20 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	19,5 ± 1,0
	унисекс	54 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		56 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	115 ± 1,0	19,5 ± 1,0
	детские	43 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	75 ± 1,0	18,0 ± 1,0
		44 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	80 ± 1,0	18,0 ± 1,0
		46 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	85 ± 1,0	18,5 ± 1,0
		48 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	18,9 ± 1,0
Оправы корригирующих очков пластмассовые	мужские	49 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	20,5 ± 1,0
		51 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	21,0 ± 1,0
		53 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	21,0 ± 1,0
		55 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	115 ± 1,0	21,5 ± 1,0
		57 ± 0,2 мм	20 ± 0,2 мм	120 ± 1,0	22,0 ± 1,0

	женские	48 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	20,2 ± 1,0
		49 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	20,2 ± 1,0
		51 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	20,5 ± 1,0
		53 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	21,3 ± 1,0
	унисекс	54 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	20,4 ± 1,0
		56 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	115 ± 1,0	20,9 ± 1,0
	детские	43 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	75 ± 1,0	20,0 ± 1,0
		44 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	80 ± 1,0	20,0 ± 1,0
		45 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	85 ± 1,0	20,5 ± 1,0
		47 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	21,0 ± 1,0
Оправы корректирующих очков комбинированные	мужские	50 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	19,9 ± 1,0
		52 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	19,9 ± 1,0
		54 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	20,5 ± 1,0
		56 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	115 ± 1,0	21,0 ± 1,0
		58 ± 0,2 мм	20 ± 0,2 мм	120 ± 1,0	21,5 ± 1,0
	женские	49 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	19,4 ± 1,0
		50 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	19,4 ± 1,0
		52 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	19,9 ± 1,0
		54 ± 0,2 мм	20 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	20,3 ± 1,0
	унисекс	54 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	19,8 ± 1,0
		56 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	115 ± 1,0	20,3 ± 1,0
	детские	43 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	75 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		44 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	80 ± 1,0	19,2 ± 1,0
		46 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	85 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		48 ± 0,2 мм	20 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	19,8 ± 1,0
Оправы корректирующих очков полуободковые	мужские	49 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		51 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		53 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		55 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	115 ± 1,0	20,0 ± 1,0
		57 ± 0,2 мм	20 ± 0,2 мм	120 ± 1,0	20,5 ± 1,0
	женские	47 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		49 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		51 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	95 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		53 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	19,9 ± 1,0
	унисекс	54 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	100 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		56 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	120 ± 1,0	19,8 ± 1,0
	детские	43 ± 0,2 мм	16 ± 0,2 мм	75 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		44 ± 0,2 мм	17 ± 0,2 мм	80 ± 1,0	19,0 ± 1,0
		45 ± 0,2 мм	18 ± 0,2 мм	85 ± 1,0	19,5 ± 1,0
		47 ± 0,2 мм	19 ± 0,2 мм	90 ± 1,0	19,9 ± 1,0
Оправы корректирующих очков безободковые	мужские	н.п.	н.п.	110 ± 1,0	18,6 ± 1,0
	женские	н.п.	н.п.	90 ± 1,0	18,4 ± 1,0
	унисекс	н.п.	н.п.	110 ± 1,0	18,6 ± 1,0
	детские	н.п.	н.п.	90 ± 1,0	18,2 ± 1,0

2.1 Дополнительные геометрические параметры оправ

Угол (γ) и глубина (s) фасетной канавки должны быть от 80 до 120° и от 0,60 до 1,20 мм соответственно для пластиковых и комбинированных оправ корректирующих очков (изображение “а” на рисунке 1).

Угол (γ_1) и глубина (s_1) фасетной канавки должны быть от 90 до 110° и от 0,30 до 1,00 мм соответственно для металлических оправ коррегирующих очков (изображение "b" на рисунке 1).

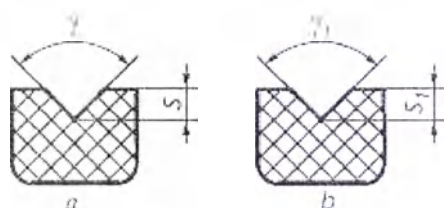


Рисунок 1. Угол и глубина фасетной канавки

Размеры (в мм) выступа на полуободковых оправах должны соответствовать указанным на рисунке 2.

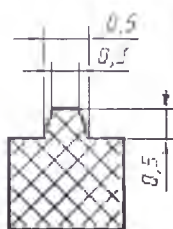


Рисунок 2. Выступ на полуободковых оправах коррегирующих очков

2.2. Изгиб рамки оправы

Рамка оправы должна быть изогнута в соответствии с образцом (рисунок 3). Размер выбирается от 90 до 160 мм с допуском $\pm 10\%$ от номинального значения.

Каждый световой проём и/или всю рамку можно сгибать по радиусу цилиндра, при этом радиус должен быть в диапазоне от 200 до 400 мм, с максимальным отклонением $\pm 10\%$ от номинального значения.

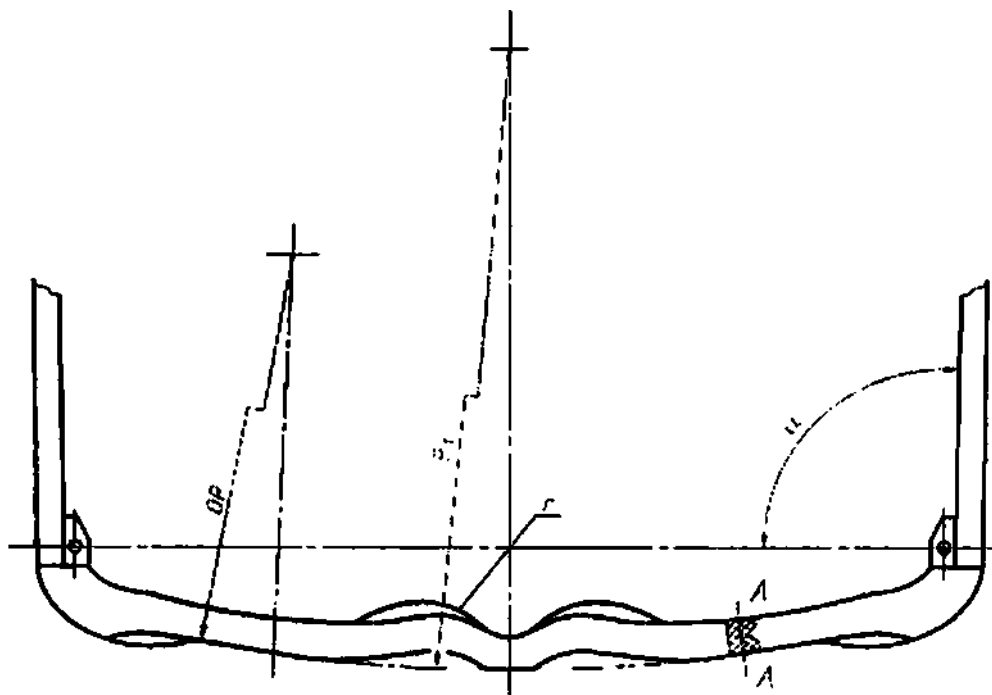


Рисунок 3. Изгиб рамки оправы

2.3. Положение заушника

Угол между заушниками и линией, проходящей через ось креплений заушников, может быть от 85° до 100° .

Рамки оправ толщиной не более 5 мм допускается не сгибать, и угол может находиться в диапазоне от 85° до 110° .

Рамки оправ корректирующих очков, световой проём которых имеет форму круга, изгибу не подлежат. Угол между заушниками и линией, проходящей через ось креплений заушников, может быть от 90° до 95° .

Для оправ, конструктивно требующих изгиба переносицы, радиус изгиба должен быть от 10 до 30 мм.

Для оправ с пружинными креплениями заушников угол может быть не более 160° , при приложении усилий к заушнику в сторону раскрытия более 0,25 Н (0,025 кг).

Размеры, определяющие положение заушников относительно рамки оправы, указаны на Рисунке 4.

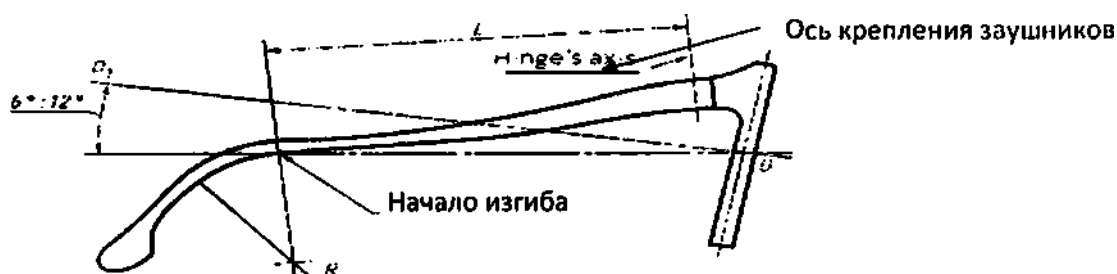


Рисунок 4. Положение заушника относительно рамки оправы

2.4. Изгиб заушников подгоняется по антропометрическим показателям заказчика.

Оправы с пружинным креплением заушников должны иметь два фиксированных положения: горизонтальное и вертикальное. Напряжение пружины при отклонении заушников на одинаковый угол должно быть одинаковым для обоих заушников.

Для оправ без пружинного крепления заушников, заушник, установленный под углом менее 90° к лежащей в горизонтальном положении рамке не должен опускаться под действием собственного веса.

Размеры поверхности опоры для носа

Основные размеры поверхности опоры для носа указаны ниже на Рисунке 5.

Диапазон числовых обозначений данных размеров приводится в Таблице 2.

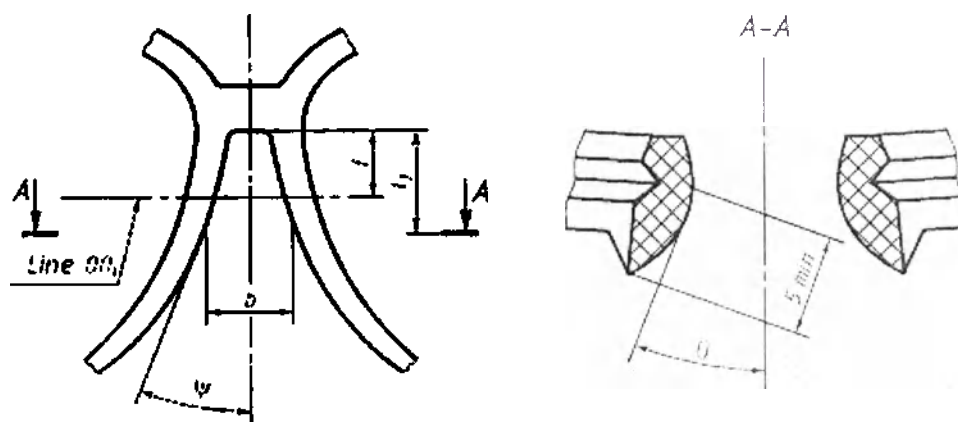


Рисунок 5. Размеры поверхности опоры для носа

Таблица 2

Обозначение размера	Диапазон числовых обозначений
Ψ , °	от 14 до 40
θ , °	от 20 до 30
l , мм	не менее 3
l , мм	L плюс 5
b , мм	от 10 до 28

3. Противопоказания

индивидуальная непереносимость коррекции зрения при ношении очков;
невозможность коррекции зрения посредством ношения очков.

4. Применяемые материалы

Оправы изготовлены из материалов, которые не вызывают раздражение, аллергические или токсические реакции в процессе их эксплуатации при контакте с кожей человека.

Пластмассовые оправы произведены из ацетата целлюлозы Ecco Leaves JB 21000.

Металлические, комбинированные и безбодковые оправы произведены из медно-никелевого сплава (Монель сплав 400), наконечники заушников из ацетата целлюлозы Ecco Leaves JB 21000, носоупоры из силикона LSR50 shore.

Полубодковые оправы произведены из медно-никелевого сплава (Монель сплав 400), наконечники заушников из ацетата целлюлозы Ecco Leaves JB 21000, носоупоры из силикона LSR50 shore, крепежная леска из нейлонового полимера Nilore.

Материалы соответствуют требованиям биологической безопасности.

4.1. Прочее

Соединение деталей оправ должно быть прочным и выдерживать следующие нагрузки:
неразъемные соединения - $(5 \pm 0,5)$ Н $(0,5 \pm 0,05)$ кг;

наконечники заушников с металлической частью - $(2 \pm 0,2)$ Н $(0,2 \pm 0,02)$ кг.

После снятия нагрузки оправа корригирующих очков не должна быть поломанной или деформированной.

На оправе не указываются коды вариантов.

5. Маркировка

5.1. Маркировка оправ наносится на заушники и включает в себя:

- код или наименование модели;
- технические размеры;
- код цвета или покрытия.

5.2. Маркировка этикетки

На этикетку наносятся:

- наименование изделия;
- знак соответствия;
- наименование и адрес изготовителя;
- наименование и адрес импортера;
- дата выдачи и номер Регистрационного свидетельства.

6. Подготовка к работе изделия

Оправа корректирующих очков после установки в неё линз не должна терять первоначальной формы. Ободки должны быть симметричны. Сколы, царапины, зазоры между очковыми линзами и ободками рамки оправы, а также другие дефекты сборки очков не допускаются.

Линзы, установленные в оправу, не должны смещаться и выпадать из световых проёмов оправы при нормальной эксплуатации очков.

7. Правила хранения и использования

запрещено прикладывать к оправе корректирующих очков значительные механические усилия;

оправу корректирующих очков следует хранить в футляре либо в иной упаковке, исключающей возможность механического повреждения;

полный средний срок службы оправы корректирующих очков составляет не менее 3 лет;

условия хранения: в отопляемых хранилищах при температуре окружающей среды от +5°C до +50°C и относительной влажности воздуха 80%.

во время хранения не допускается воздействие агрессивных веществ (кислот, щелочей) и органических растворителей или их паров.

8. Условия применения

Оправы корректирующих очков применяются во всех климатических зонах, в любое время суток.

9. Меры предосторожности при применении медицинского изделия

При использовании оправ корректирующих очков следует соблюдать осторожность во время занятий спортом и производства работ, предполагающих резкие движения головой, наклоны, прыжки и удары.

10. Возможные побочные действия при использовании медицинского изделия

Побочных действий при использовании медицинского изделия не выявлено.

11. Сведения о возможном влиянии использования медицинского изделия на способность управлять транспортными средствами, механизмами

Водителям, имеющим проблемы со зрением, оправы корректирующих очков обеспечивают возможность управления транспортными средствами и механизмами (если корректирующие очки изготовлены из оправ очков корректирующих).

12. Стерильность

Нестерильно.

13. Техническое обслуживание, ремонт

Оправы корректирующих очков должны ремонтироваться в специальных лабораториях, имеющих лицензию на производство, техническое обслуживание и ремонт.

14. Гарантийные обязательства

Полный срок службы оправ корректирующих очков должен составлять не менее 3 лет при максимальном количестве качаний заушника - не более 30 000.

15. Транспортировка

Транспортировка оправ для корректирующих очков производится в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими для данного вида транспорта.

Оправы корректирующих должны перевозиться при температуре окружающей среды от -45°C до + 50°C и относительной влажности воздуха 98%.

16. Утилизация

Оправы корректирующих очков подлежат утилизации наравне с бытовыми отходами.

Управляющий директор

ЖЮ СЮДАН

Печать (Проставлена) Подпись (Проставлена)

21 декабря 2016 г.

Российская Федерация
город Волгоград

Восемнадцатого января две тысячи семнадцатого года

Я, Трудова Алевтина Викторовна, нотариус города Волгограда свидетельствую
верность копии с предоставленного мне нотариального свидетельства.

При этом свидетельствую подлинность подписи переводчика Бондаренко
Антоном Владимировичем.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность переводчика установлена, дееспособность проверена.

Зарегистрировано в реестре: № 3-1-145

Взыскано по тарифу: 210 рублей.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 640 рублей.



А.В. Трудова

А.В. Трудова

